



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zeměd. výrobců:

▲ Třešně I. jak. tř.....	25,70 Kč/kg
▲ Jahody I. jak. tř.....	48,80 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	3
Informace ze zahraničních trhů.....	4

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 27. týdnu 2004 se průměrná cena zemědělských výrobců (CZV) jahod I. jak. třídy ve srovnání s předchozím týdnem snížila o 0,80 Kč/kg (o 1,5 %) na 48,80 Kč/kg. Jahody nasbírané samosběrem se prodávaly v cenovém rozpětí od 25,- do 35,- Kč/kg. Průměrná CZV třešní I. jak. třídy se ve sledovaném týdnu naopak zvýšila o 2,20 Kč/kg (o 9,5 %) na 25,70 Kč/kg.

Obchodní ceny

Ve 27. týdnu 2004 se obchodní nákupní ceny (NC) dovezených jablek pohybovaly v rozpětí od 10,90 do 24,60 Kč/kg, jejich obchodní odbytové ceny (OC) od 12,50 do 28,30 Kč/kg. U dovezené odrůdy Golden Delicious se průměrná NC zvýšila o 0,40 Kč/kg (o 2,2 %) na 18,70 Kč/kg, průměrná OC se zvýšila o 0,30 Kč/kg (o 1,2 %) na

21,80 Kč/kg. Průměrné obchodní ceny broskví z dovozu ve sledovaném týdnu dále klesaly, NC o 11,- Kč/kg (o 32,6 %) na 22,90 Kč/kg, jejich OC o 8,- Kč/kg (o 21,3 %) na 29,50 Kč/kg. Průměrné obchodní ceny dovezených nektarinek také klesly, NC o 8,90 Kč/kg (o 22,3 %) na 31,- Kč/kg, jejich OC o 11,6 Kč/kg (o 23,5 %) na 37,60 Kč/kg. U dovezených meruněk se NC snížila o 8,90 Kč/kg (o 20,4 %) na 34,60 Kč/kg, jejich OC o 9,90 Kč/kg (o 18,7 %) na 43,- Kč/kg. NC tuzemských třešní se pohybovaly v rozpětí od 20,- do 25,- Kč/kg, jejich OC od 23,- do 29,- Kč/kg.

TIS ČR SZIF



Informace o cenách ovoce v ČR

Ceny zemědělských výrobců ovoce

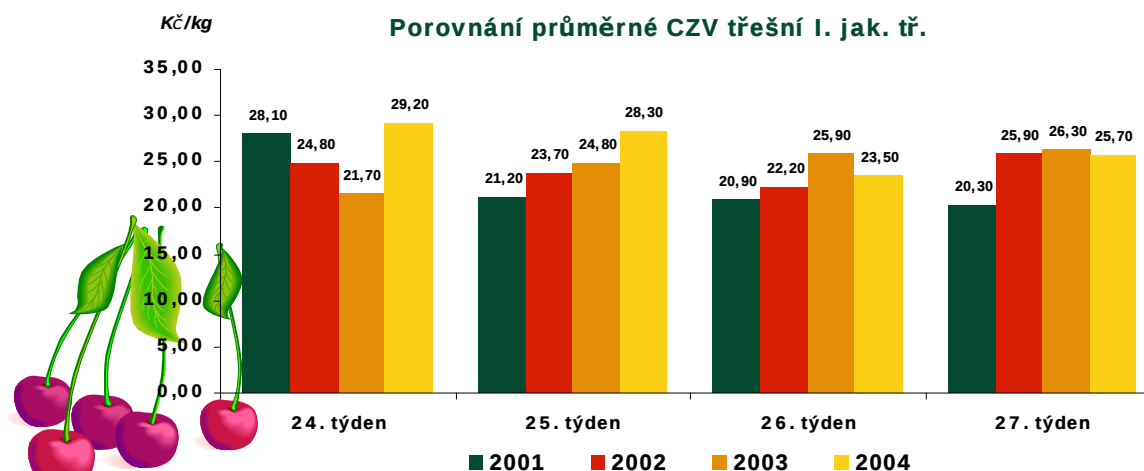
Datum zjištění ceny: 27. týden 2004

Kč/kg

Druh, odrůda	Jakostní třída	Ceny zemědělských výrobců			Změna prům. CZV proti 26. týdnu 2004
		minimální	maximální	průměrná	
Jahody	I.	35,00	70,00	48,80	- 0,80
Třešně	I.	10,00	45,00	25,70	+ 2,20

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH.

Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF.



Pěstovat třešně není snadné, říkají sadaři

Dobrou úrodu třešní si pochvalují v letošním roce zahrádkáři. Nicméně na druhé straně lidé, kteří nemají vlastní zahradu nebo nedostanou přebytky od známých, oblíbené první jarní ovoce ani neochutnají. Cesta od pěstitele na pulty obchodů je neobvykle složitá, a tak lidé ve velkých městech na pultech zelenářských obchodů sezónní české ovoce někdy ani nevidí. "Lidé se po třešních ptají, ale zatím trvale chybí v nabídce velkoskladů ovoce a zeleniny, žádnou nabídku jsme nedostali ani od soukromých pěstitelů," uvedl včera majitel samoobsluhy Centrál na Mírovém náměstí v Lounech Jaromír Suchan.

Jen díky nabídce zahrádkářů prodává třešně pravidelně další velká samoobsluha v centru města na Tyršově náměstí. "Prodáváme jak kvalitní chrupky na zavařování, tak i měkké třešně pro okamžitou spotřebu, díky spolupráci s jedním místním drobným pěstitelem," uvedl majitel prodejny Zdeněk Říha. Měkké třešně vykupuje samoobsluha za 20 a prodává za 25 korun, chrupky jsou o pětikorunu dražší. Podle obou obchodníků chybějí třešně v nabídce velkoskladů zeleniny trvale a dlouhodobě.

Nejlepší prevencí je mít celý sad v téže odrůdě

Příčina bude podle sadaře Hynka Jouji ze Želkovic zřejmě hlubší. Sám třešně až na zbytek starého sadu nepěstuje, ani žádný další sadař na rozhraní lounského a litoměřického okresu. "Aby se daly třešně spolehlivě ochránit před náletem vrtule třešňové, jejíž larvy působí červivost plodu, musí být sad vysázen celý ve stejné odrůdě," vysvětluje sadař. To však u zbytků

starých třešňovek v okolí Želkovic a jiných vesnic ve Středohoří chybí.

Rozdílné odrůdy třešní pak kvetou a dozrávají v různých časových intervalech. Důsledkem je, že ochranný postřik nemůže postihnout různá stadia vývoje larev vrtule třešňové. Pozdější postřik už také není možný, neboť první dozrávající plody by byly zasaženy jedovatými látkami. Výsledkem jsou pak červivé třešně, které nelze prodávat na trhu. Na překážku je podle Jouji i vysoký vzrůst třešní. Stromy dorůstají výše 67 metrů, brigádníci při česání musí pracovat podle zvláštních pracovních předpisů pro práci ve výšce, hrozí nebezpečí úrazu. Sadaři proto volí druhy ovoce, kde je pěstování i sklizeň bez problémů.

Úroda je přitom bohatá

Přitom však podle dlouholetého předsedy lounských zahrádkářů Otakara Parmy seniora je letos úroda třešní bohatá, jak už dlouho nebyla. "Třešně letos měly díky chladnějšímu počasí čas pomalu odkvést a tudíž i dost dlouhý čas na dostatečné opylení, velikost plodů ovlivnil dostatek srážek," uvedl Otakar Parma.

Někteří pěstitelé mají prý tolik třešní, že nevědí, co s nimi. Pro běžnou potřebu rodiny stačí podle něj jeden strom. Zahrádkáři by si měli udělat před výsadbou nových třešní na podzim čas a poradit se s odborníky o nejvhodnějších druzích. Školkařské firmy už dodávají odrůdy s pomalým růstem koruny, jež by měly dosavadní překážky v česání třešní odstranit.

Zdroj: www.agris.cz, 1.7. 2004



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny : 27. týden 2004

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	min.	max.	průměr	±27/26	min.	max.	průměr	±27/26
Jablka Golden Delic. D	14,30	24,60	18,70	+ 0,40	16,50	28,30	21,80	+ 0,30
Idared D	12,50	16,80	14,80	.	16,90	20,00	18,70	.
Jonagold D	10,88	19,40	15,40	.	12,50	24,80	21,00	- 0,60
Třešně T	20,00	25,00	22,00	.	23,00	29,00	25,90	.
Broskve D	17,30	31,20	22,90	- 11,00	24,00	36,60	29,50	- 8,00
Nektarinky D	28,70	34,10	31,00	- 8,90	34,00	39,90	37,60	- 11,60
Meruňky D	32,50	37,47	34,60	- 8,90	39,90	47,70	43,00	- 9,90
Hrušky D	20,00	34,10	30,40	- 0,40	27,30	42,70	36,70	- 1,70
Vinné hrozny bílé D	47,40	61,70	52,20	- 3,80	55,00	71,80	63,50	- 3,70
Vinné hrozny modré D	43,00	56,70	48,90	+ 0,30	50,00	65,90	58,90	+ 1,00
Banány	20,40	24,00	22,50	+ 0,00	23,50	27,70	26,40	- 1,20
Citróny	15,10	17,50	16,30	- 0,40	18,70	21,00	19,90	- 0,40
Grapefruity bílé	17,60	20,00	19,20	+ 0,30	20,50	26,70	22,90	- 1,10
Grapefruity červené	10,30	19,30	14,90	+ 0,80	12,00	23,40	19,40	+ 0,10
Mandarinky	22,40	29,10	24,60	+ 2,30	26,00	34,20	30,30	+ 1,90
Pomeranče	16,80	25,00	19,70	- 0,30	19,90	30,80	24,10	- 0,60
Ananas (ks)	28,10	28,50	28,30	+ 1,10	30,20	39,50	33,70	+ 1,00
Kiwi volné	24,60	34,10	29,30	- 0,10	31,30	64,10	40,00	+ 2,00
Avokádo	9,00	12,60	11,40	- 0,20	13,00	15,10	13,90	- 0,40

Poznámka: Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DP., Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské

Pramen: TIS ČR SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2004

Kč/kg

Druh	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.
Jablka	25,23	25,43	25,46	25,82	25,51	25,39	25,66	26,08	26,42	27,01	28,75	30,49
Banány	27,01	26,91	26,84	26,37	26,69	28,76	32,21	33,81	33,74	33,79	33,90	32,97
Pomeranče	32,66	32,80	32,69	32,95	32,73	33,03	33,95	33,96	34,12	34,33	34,13	34,21

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter.

Pramen: ČSÚ



Informace ze zahraničních trhů

Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 21.6. - 25.6. 2004

SKK/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny jablek od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr. cena	±26./25. týd.	cenové rozpětí	průměr. cena	±26./25. týd.
Třešně konzumní	20,00 - 30,00	25,80	+ 2,80	-	-	-
Jahody konzumní	28,35 - 48,40	32,83	- 1,13	-	-	-
Jahody - samosběr	24,30 - 36,45	26,33	+ 1,26	-	-	-
Golden Delicious Dovož	-	-	-	19,90 - 31,00	26,73	+ 0,38
Idared D	-	-	-	13,90 - 26,00	21,14	+ 2,40
Hrušky D	-	-	-	35,90 - 46,00	42,36	+ 0,36
Broskve D	-	-	-	32,90 - 59,00	46,99	- 13,18
Nektarinky D	-	-	-	45,00 - 97,00	65,25	.
Vinné hrozny bílé D	-	-	-	60,90 - 87,00	74,19	- 5,37
Vinné hrozny modré D	-	-	-	49,90 - 86,00	66,58	+ 3,82
Pomeranče	-	-	-	24,50 - 42,00	29,67	- 0,05
Citróny	-	-	-	20,50 - 34,00	26,13	+ 0,25
Banány	-	-	-	29,00 - 33,00	31,17	- 0,58
Kiwi volné	-	-	-	37,90 - 74,00	51,04	+ 4,20

Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 27. týden

HUF/kg

Druh, odrůda	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablka Idared	75	60	-	100
Jonagold	-	-	-	140
Třešně ranné	-	150	-	-
Germersd.	200	-	-	160
Jabourlay	-	-	140	-
Višně rané	-	140	-	150
Érdi	-	130	120	-
Meruňky	-	-	-	350
Broskve bělomasé	250	200	250	250
žlutomasé	-	-	-	250
Jahody	250	-	-	180
Červený rybíz	170	-	300	-
Maliny	900	650	900	600

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intézet



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 22.6. - 24.6. 2004

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Poznaň	Sandomierz
	24.6.	22.6.	24.6.	23.6.
Ovoce tuzemské				
Jablka: Elstar	1,50 - 1,75	-	-	-
Gala	1,66 - 2,00	-	1,73 - 2,00	-
Gloster	1,50 - 1,86	1,20 - 1,80	1,60 - 1,73	-
Golden	-	-	2,00 - 2,20	-
Idared	-	-	1,20 - 1,47	1,20 - 1,50
Jonagold	1,66 - 2,00	-	1,87 - 2,00	-
Jonagored	1,75 - 2,33	-	2,00 - 2,07	1,70 - 2,00
Lobo	1,50 - 1,86	1,20 - 2,00	1,60 - 1,87	-
Szampion	1,66 - 2,00	-	1,60 - 1,93	1,70 - 2,00
Hrušky	-	4,30 - 5,00	-	-
Třešně	4,00 - 7,00	2,50 - 4,50	3,00 - 6,00	1,50 - 4,00
Jahody	3,50 - 4,00	1,50 - 3,00	5,50 - 6,00	2,00 - 2,50
Ovoce z dovozu				
Banány	3,16 - 3,66	2,60 - 3,56	3,56 - 3,61	3,90 - 3,90
Jablka	4,50 - 6,50	-	10,00 - 10,13	-
Broskve	3,80 - 4,50	-	4,50 - 6,00	-
Meruňky	7,00 - 8,50	-	7,80 - 8,00	-
Vinné hrozny	10,00 - 12,00	7,80 - 12,00	6,86 - 8,57	10,00 - 12,50

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů ovoce ve Španělsku - v oblasti Valencie

Datum zjištění ceny: 21.6. 2004

EUR/MJ

Druh, odrůda	MJ	Minimum	Maximum
Pomeranče Navelina	1 arroba (12,8 kg)	2,10	2,70
Citróny Verna	1 kg	0,18	0,21
Meruňky	1 kg	0,75	1,35
Broskve	1 kg	0,20	0,48
Nektarinky	1 kg	0,20	1,45
Švestky Red Beauty	1 kg	0,65	0,78
Třešně Burlat	1 kg	1,00	2,75

Pramen: FAMMU/FAPA



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v SRN a ve vybraných tržnicích

Datum zjištění ceny: 23.6. 2004

EUR/MJ

Druh ovoce, (kalibrace - mm)	Země původu	MJ	Hamburk	Berlín	Stuttgart	Frankfurt	2004 / 25	± % 2004 / 24
Jablka								
Golden Delic. 70-80 mm	Německo	100 kg	-	-	83 - 90	60 - 75	69,80	+ 2,6
Jonagold 70/90 mm	Německo	100 kg	60 - 65	-	85 - 90	60 - 75	69,00	+ 2,8
Jonagored 70/90 mm	Německo	100 kg	60 - 65	-	85 - 90	-	72,90	+ 5,5
Jahody 22 mm	Německo	100 kg	120 - 140	120 - 140	170 - 220	160 - 200	171,50	- 18,9
Rybíz červený	Německo	100 kg	360 - 410	400 - 450	320 - 490	440 - 520	538,10	- 19,7
Angrešt (světlý)	Německo	100 kg	180 - 240	240 - 320	260 - 300	280 - 340	296,90	+ 10,5
Višně	Německo	100 kg	-	360 - 480	-	-	.	.
Meruňky	Španělsko	100 kg	-	120 - 160	120 - 200	120 - 180	156,50	- 18,7
Broskve A	Španělsko	100 kg	125 - 140	163-200	-	160 - 200	189,10	- 14,6
Vinné hrozny Dauphine	JAR	4,5 kg	6,5 - 7,5	7 - 8	-	7,5 - 9	8,80	- 4,3
Red Globe	Chile	4,5 kg	-	6,5 - 7,5	-	8 - 9	7,20	+ 0,3
Banány Zweitmarken	ze zámoří	18 kg	15 - 17	15,5 - 17	15 - 16,5	15 - 16	16,10	+ 0,6

Pramen: ZMP, Obst und Gemüse

Přehled cen vybraných druhů ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 21.6. - 27.6. 2004 (26. týden)

HRK/kg

Druh ovoce	Velkotržnice			Tržiště			Prodejny		
	min.	max.	prům.	min.	max.	prům.	min.	max.	prům.
Jablka	2,50	12,00	6,47	2,00	15,00	7,98	2,99	14,00	8,62
Idared	2,50	6,50	4,76	3,00	10,00	5,97	2,99	12,99	7,04
Jonagold	4,00	7,50	5,75	4,00	12,00	7,77	6,99	9,30	7,85
Golden Delicious	4,50	8,00	6,78	5,00	12,00	9,31	6,99	12,00	9,59
Granny Smith	4,00	12,00	7,82	7,00	15,00	10,27	6,99	12,00	8,83
ostatní	3,00	10,00	5,92	2,00	15,00	6,47	5,00	14,00	9,83
Hrušky	8,00	12,50	10,31	8,00	20,00	13,95	6,99	25,00	14,26
Stolní hrozny	15,00	26,50	19,13	15,00	35,00	24,75	17,00	40,00	26,39
Stolní hrozny bílé	15,00	26,50	19,92	15,00	35,00	24,91	19,90	40,00	26,97
Stolní hrozny modré	15,00	20,00	17,70	15,00	35,00	24,32	17,00	29,90	22,67
Meruňky	7,00	19,80	12,68	10,00	25,00	17,42	15,00	26,50	20,50
Třešně	12,00	20,00	17,13	8,00	30,00	18,40	10,00	34,00	22,17
Jahody	10,00	18,00	14,11	9,00	22,00	14,79	10,00	21,00	14,91

Pramen: Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemsku - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny: 18.6. 2004

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Red Delicious	Argentina	18 - 20 kg	18,21
Granny Smith	Francie	18 - 20 kg	17,60
Golden Delicious	Francie	18 - 20 kg	17,60
Pomeranče Navel Late	Maroko	15 - 16 kg	11,84
Hrušky D'Anjou	Chile	14 - 15 kg	13,35
Grapefruity bílé	-	15 - 17 kg	12,14
Grapefruity červené (Ruby Red)	Španělsko	15 - 17 Kg	14,57
Citróny	Španělsko	15 - 16 kg	6,98

Pramen: FAMMU/FAPA

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 15.6. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Pomeranče Navel	Španělsko	1 kg	0,95
Jahody (250 g)	Španělsko	500 g	1,92
Banány	-	1 kg	1,14
Hrušky Konference	Velká Británie	1 kg	1,96

Pramen: FAMMU/FAPA

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Rakousku

Datum zjištění ceny: červen 2004

EUR/kg

Druh, odrůda	průměrná cena	prům. cena - předchozí měsíc	cena	
			min.	max.
Jablka (bez uvedení odrůdy)	0,70	0,71	0,40	1,20
Golden Delicious 75-80	0,71	0,60	0,43	1,00
Idared 75-80	0,55	0,48	0,38	0,84
Jonagold 80-85	0,69	.	0,49	0,93
Jahody	2,25	3,80	0,02	3,00
Třešně	2,75	.	2,00	3,50

Pozn.: velkoobchodní odbytové ceny - prodej zboží v čisté váze, bez DPH

Pramen: AMA Agrarmarkt Austria

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 30.6. 2004

100 SKK - 79,634 Kč

1 PLN - 7,025 Kč

1 USD - 26,139 Kč

1 EUR - 31,760 Kč

1 HRK - 4,188 Kč

100 HUF - 12,623 Kč



Ovocnáři: švestky se vracují

Podle odhadů odborníků se letos čeká nejvyšší úroda švestek za poslední roky. Vlídne počasí a odeznění vážných chorob, které decimovaly švestkové sady udělá radost také palírnám. Naopak bude méně rybízu a angreštu. Na pěstitele ovoce, zejména peckovin, se podle všeho letos usměje štěstí. Odborníci odhadují, že pokud nepříjde ještě něco neočekávaného, urodí se hlavně švestky, těch by mělo být nejvíce od roku 1990. "Odeznívá období, kdy sady decimovalo virové onemocnění šarka, které ničilo úrodu," řekl Martin Ludvík, tajemník Ovocnářské unie a dodal, že nové výsadby jsou odolné.

Pálenice by se letos měly ekonomicky zahojit na přívalu plodů. Navíc podle něj se hlavně u bobulovin, peckovin a jablek střídá období plné plodnosti a určitý útlum. "Je to dáno, lidově řečeno, snahou stromů si po velkých úrodách, kdy se vydaly ze všech sil, odpočinout a regenerovat síly," upřesnil Ludvík. Právě z těchto důvodů bude letos zřejmě poskrovnu například rybízu, naopak švestky slibují pěknou úrodu.

Ministerstvo zemědělství spolu s unií odhadují, že by se letos mělo sklídit na 187 tisíc tun ovoce z intenzivních sadů. "Meziročně největší pokles je u rybízu černého a dále u broskví a angreštu. Naopak

nárůst o více jak 50 procent se předpokládá u hrušek. Tento vzestup však není dán dobrým předpokladem sklizně, ale zejména výraznějším nárůstem sklizňové plochy z nových výsadeb," řekl Ludvík.

Z dlouhodobějšího pohledu se očekává dobrá sklizeň také u meruněk, kterou tak proti původním předpokladům neohrozily nijak významně ani pozdní jarní mrazíky. Naopak výrazný pokles produkce je u angreštu, černého rybízu a malin. "Tyto ovocné druhy pomalu z našich sadů mizí zejména vlivem velkého kolísání cen," uvedla agrární analytička Stanislava Burdová. Navíc se do Česka víc a víc dováží jak jahody, tak maliny a další druhy bobulovin.

"Ceny jsou nízké a nám se nevyplatí zaměstnávat na sklizeň brigádníky," řekl Jiří Hrouda, pěstitel z jižních Čech. "Plochy angreštu jsou dnes jen na úrovni 10 procent ploch v roce 1990," doplnil Ludvík.

Důvody dobré sklizně švestek

- podařilo se podstatně snížit výskyt virového onemocnění šarka
- nová výsadba sadů je odolnější
- přichází období plné plodnosti švestek

Zdroj: www.agris.cz, 1.7. 2004

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Robert Zavadil
ředitel odboru agrární informatiky

tel.: 222 871 509
fax: 222 871 536
e-mail: zavadil@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Markéta Seberová

tel.: 222 871 596
fax: 222 871 536
e-mail: seberova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.